

第 112-183 號公法

第 112 屆國會

2012 年 10 月 5 日

[H.R.2706]

本法

禁止銷售旗魚。

2012 年《旗魚保育法》

(Billfish

Conservation Act)。

16 USC 1801

備註。

由美國參議院及眾議院在國會制定，

第 1 節 簡稱。

本法得稱為「2012 年《旗魚保育法》」。

16 USC 1827a

備註。

第 2 節 發現。

國會裁定：

- (1) 美國嚴格監管其國內旗魚漁業，並參與大西洋及太平洋國際漁業管理機構。
- (2) 但全球旗魚族群資源已因過漁而顯著下降，主因為非美國商業捕魚船隊留置混獲所造成。
- (3) 停止進口外國捕撈之旗魚在美國銷售，符合美國的旗魚管理措施，並可保護休閒漁業和海洋貿易對美國經濟的重大經濟利益以及傳統養殖漁業。

第 3 節 憲法授權聲明。

國會依憲法第 I 條第 8 節第 3 款制定本法。

16 USC 1827a.

第 4 節 禁止銷售旗魚。

(a) 禁令—任何人不得供銷、銷售或就供銷或銷售目的保管、控制或持有旗魚或含有旗魚之產品。

(b) 處罰—就《馬格努森-史蒂文斯漁業養護管理法》第 308(a) 節 (16 U.S.C. 1858(a)) 之目的，違反本節應視為該法第 307 節 (16 U.S.C. 1857) 禁止之行為。-

(c) 傳統漁業及市場之豁免—

(1) 第 (a) 子節不適用於美國漁船捕獲，並在夏威夷州或《馬格努森-史蒂文斯漁業養護管理法》第 3(35) 節 (16 U.S.C. 1802(35)) 定義之太平洋島嶼地區卸下的旗魚。-

(2) 若外國捕獲之旗魚將出口至非美國市場、或留置於夏威夷及太平洋島嶼地區供當地消費，則第 (a) 子節不適用於外國漁船在太平洋島嶼地區卸下的旗魚。

(d) 旗魚之定義—本節所稱「旗魚」：

(1) 係指下列任何魚種：

(A) *Makaira nigricans* (黑皮旗魚)；

(B) *Kajikia audax* (北太平洋紅肉旗魚)；

夏威夷。

- (C) *Istiompax indica* (立翅旗魚)；
 - (D) *Istiophorus platypterus* (雨傘旗魚)；
 - (E) *Tetrapturus angustirostris* (短吻四鰭旗魚)；
 - (F) *Kajikia albida* (大西洋白旗魚)；
 - (G) *Tetrapturus georgii* (圓鱗旗魚)；
 - (H) *Tetrapturus belone* (地中海四鰭旗魚)；以及
 - (I) *Tetrapturus pfluegeri* (長吻四鰭旗魚)；以及
- (2) 不包括 *Xiphias gladius* 魚種 (劍旗魚)。

2012 年 10 月 5 日核准。

立法歷史—H.R.2706:

眾議院報告： 第 112-656 號 (自然資源委員會)。

國會紀錄，第 158 (2012) 卷：

9 月 10 日眾議院審議通過。

9 月 21 日參議院審議通過。